

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 325

Volume 22

21 December 1979

English edition

## Legislation

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 2878/79 of 17 December 1979 amending Regulation (EEC) No 2358/71 on the common organization of the market in seeds and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff . . . . . 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 2879/79 of 17 December 1979 supplementing Regulations (EEC) No 1347/78 and (EEC) No 1582/79 fixing, for the 1978/79, 1979/80, 1980/81 and 1981/82 marketing years respectively, the amounts of aid granted for seeds . . . . . 5
- Commission Regulation (EEC) No 2880/79 of 20 December 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . . 8
- Commission Regulation (EEC) No 2881/79 of 20 December 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 10
- Commission Regulation (EEC) No 2882/79 of 20 December 1979 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products . . . . . 12
- Commission Regulation (EEC) No 2883/79 of 20 December 1979 fixing the export refunds on malt . . . . . 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2884/79 of 17 December 1979 on arrangements for imports into the Benelux countries, Denmark and the United Kingdom of certain textile products originating in Korea . . . . . 17
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2885/79 of 17 December 1979 on arrangements for imports into France of brassières, woven, knitted or crocheted, originating in Macao . . . . . 19
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2886/79 of 17 December 1979 on arrangements for imports into France of woven tarpaulins, sails awnings and sunblinds, originating in Hong Kong . . . . . 21

## Contents (continued)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Commission Regulation (EEC) No 2887/79 of 20 December 1979 determining the time limit for the entry into storage of butter sold under Regulation (EEC) No 262/79 . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 23 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 2888/79 of 20 December 1979 adopting additional protective measures applicable to imports of garlic originating in Spain . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 24 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 2889/79 of 20 December 1979 re-establishing the levying of customs duties on tubes and pipes, pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper, falling within heading No 74.07 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply . . . . . | 25 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 2890/79 of 20 December 1979 re-establishing the levying of customs duties on filament lamps for lighting, falling within sub-heading 85.20 A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply . . . . .                                                | 26 |
| Commission Regulation (EEC) No 2891/79 of 20 December 1979 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . .                                                                                                                                                                                                                               | 27 |
| Commission Regulation (EEC) No 2892/79 of 20 December 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals . . . . .                                                                                                                                                                                                                                              | 30 |
| Commission Regulation (EEC) No 2893/79 of 20 December 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice . . . . .                                                                                                                                                                                                                                 | 32 |

---

## Corrigenda

|                                                                                                                                                                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2607/79 of 22 November 1979 fixing the yields of olives and olive oil for the 1978/79 marketing year (OJ No L 300, 27. 11. 1979) . . . . .                        | 34 |
| ★ Corrigendum to Commission Decision No 2651/79/ECSC of 29 November 1979 establishing the final closure of the winding-up of the imported ferrous scrap equalization scheme (OJ No L 304, 30. 11. 1979) . . . . . | 34 |

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2878/79  
of 17 December 1979**

**amending Regulation (EEC) No 2358/71 on the common organization of the  
market in seeds and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs  
Tariff**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community, and in particular Article 43  
thereof,

Having regard to the proposal from the Commis-  
sion <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parlia-  
ment <sup>(2)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and  
Social Committee <sup>(3)</sup>,

Whereas, following implementation of the Agree-  
ments resulting from the multilateral trade negotia-  
tions, certain changes should be made to the Commu-  
nity rules governing the market in rice ;

Whereas appropriate measures should be taken to stab-  
ilize the market in rice and rice seed and to ensure a  
fair income for the producers concerned ;

Whereas for this reason Council Regulation (EEC) No  
2358/71 of 26 October 1971 on the common organiza-  
tion of the market in seeds <sup>(4)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 234/79 <sup>(5)</sup>, made provision *inter  
alia* for the granting of aid for the production of  
certain seeds ; whereas that Regulation should be  
extended to rice for sowing, which has hitherto been  
governed by Council Regulation (EEC) No 1418/76 of  
21 June 1976 on the common organization of the

market in rice <sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 1552/79 <sup>(7)</sup> ;

Whereas provision should also be made for the possi-  
bility of encouraging, by granting the aid provided for,  
the production of basic and certified rice seed ;  
whereas this product should be included in the Annex  
to Regulation (EEC) No 2358/71 ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2358/71  
provides that the amount of the production aid shall  
be fixed every two years before 1 August for the  
marketing year beginning in the following year and  
for the subsequent marketing year ; whereas, however,  
the amount of aid for the second year may be modi-  
fied before 1 August for the year preceding its applica-  
tion if the stability of the market in the Community  
appears to be seriously threatened ; whereas it has  
become apparent from the situation on the market in  
practice that this date is too early ; whereas it is there-  
fore advisable to set the deadline for this modification  
at a date prior to the start of the marketing year  
concerned which gives sufficient time for action as  
regards production ;

Whereas, in view of the characteristics of the common  
organization of the market in seeds, the import levy  
on rice for sowing should be replaced by a 12 %  
customs duty ;

Whereas on import a distinction needs to be made  
between imports of rice for sowing and other types of  
rice ; whereas Council Regulation (EEC) No 950/68 of  
28 June 1968 on the Common Customs Tariff <sup>(8)</sup>, as  
last amended by Regulation (EEC) No 2384/79 <sup>(9)</sup>,  
should therefore be amended,

<sup>(1)</sup> OJ No C 211, 23. 8. 1979, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No C 289, 19. 11. 1979, p. 49.

<sup>(3)</sup> OJ No C 297, 28. 11. 1979, p. 11.

<sup>(4)</sup> OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 2.

<sup>(6)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

<sup>(8)</sup> OJ No L 172, 27. 7. 1968, p. 1.

<sup>(9)</sup> OJ No L 274, 31. 10. 1979, p. 9.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

Regulation (EEC) No 2358/71 shall be amended as follows :

1. Article 1 shall be replaced by the following :

*'Article 1*

A common organization of the market in seeds shall be established and shall cover the following products :

| CCT heading No | Description                                                                       |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 07.05 A        | Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skimmed or split, for sowing |
| 10.05 A        | Hybrid maize for sowing                                                           |
| 10.06 A        | Rice for sowing                                                                   |
| 12.01 A        | Oil seeds and oleaginous fruit, whole or broken, for sowing                       |
| 12.03          | Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing'                               |

2. The last sentence of the second subparagraph of Article 3 (1) shall be replaced by the following :

'This modification must be made before the start of the marketing year concerned and in good time to allow action as regards production.'

3. Article 8a shall be replaced by the following :

*'Article 8a*

1. The Common Customs Tariff rate of duty shall be applied to rice for sowing falling within subheading 10.06 A of the Common Customs Tariff.

2. The general rules for the interpretation of the nomenclature of the Common Customs Tariff and the special rules for its application shall apply to the tariff classification for products covered by this Regulation ; the tariff nomenclature resulting from application of this Regulation shall be incorporated in the Common Customs Tariff.'

4. The Annex shall be replaced by Annex I to this Regulation.

*Article 2*

The Common Customs Tariff is hereby amended in accordance with Annex II to this Regulation.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

*For the Council*

*The President*

S. BARRETT

## ANNEX I

## 'ANNEX

| CCT<br>heading No | Description                                   |                                               |
|-------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 10.06 A           | 1. CERES                                      | CEREAL                                        |
|                   | Oryza Sativa L.                               | Rice                                          |
| ex 12.01 A        | 2. OLEAGINEA                                  | OIL SEEDS                                     |
|                   | Linum usitatissimum L. partim                 | Fibre flax                                    |
|                   | Linum usitatissimum L. partim                 | Seed flax                                     |
|                   | Cannabis sativa L. monoica                    | Monoecious hemp                               |
| ex 12.03 C        | 3. GRAMINEAE                                  | GRASSES                                       |
|                   | Arrhenatherum elatius (L.)<br>J. et C. Presl. | Tall oatgrass                                 |
|                   | Dactylis glomerata L.                         | Cocksfoot                                     |
|                   | Festuca arundinacea Schreb.                   | Tall fescue                                   |
|                   | Festuca ovina L.                              | Sheep's fescue                                |
|                   | Festuca pratensis Huds.                       | Meadow fescue                                 |
|                   | Festuca rubra L.                              | Red fescue                                    |
|                   | Lolium multiflorum Lam.                       | Italian ryegrass (including Wester-<br>wolds) |
|                   | Lolium perenne L.                             | Perennial ryegrass                            |
|                   | Lolium × hybridum Hausskn.                    | Hybrid ryegrass                               |
|                   | Phleum pratense L.                            | Timothy                                       |
|                   | Poa nemoralis L.                              | Wood meadowgrass                              |
|                   | Poa pratensis L.                              | Smooth-stalked meadowgrass                    |
|                   | Poa trivialis L.                              | Rough-stalked meadowgrass                     |
|                   | 4. LEGUMINOSAE                                | LEGUMES                                       |
| ex 07.05 A I      | Pisum arvense L.                              | Fodder pea                                    |
| ex 07.05 A III    | Vicia faba L. ssp. faba<br>var. equina Pers.  | Large field bean                              |
|                   | Vicia faba L. var. minor<br>(Peterm.) bull    | Small field bean                              |
| ex 12.03 C        | Medicago sativa L.                            | Lucerne                                       |
|                   | Trifolium pratense L.                         | Red clover                                    |
|                   | Trifolium repens L.                           | White clover                                  |
|                   | Vicia sativa L.                               | Common vetch'                                 |

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.'

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2879/79**  
**of 17 December 1979**

**supplementing Regulations (EEC) No 1347/78 and (EEC) No 1582/79 fixing, for the 1978/79, 1979/80, 1980/81 and 1981/82 marketing years respectively the amounts of aid granted for seeds**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2878/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission<sup>(3)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(4)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee<sup>(5)</sup>,

Whereas Regulation (EEC) No 2878/79 widens the scope of Regulation (EEC) No 2358/71 to cover rice for sowing falling within subheading 10.06 A of the Common Customs Tariff;

Whereas the present situation and probable future trend on the Community market for rice for sowing to be marketed during the 1979/80, 1980/81 and 1981/82 marketing years do not ensure fair returns for the producer; whereas part of the production costs should therefore be offset by the granting of aid;

Whereas Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2358/71 provides that, when the aid is being fixed, account must be taken, on the one hand, of the need to ensure a balance between the volume of production required in the Community and of the possible outlets for that production, and on the other hand of the price of the product concerned on the external markets;

Whereas Regulation (EEC) No 2878/79 was adopted after the final dates for fixing the amount of the aid for the marketing years in question in accordance with the second subparagraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2358/71; whereas a derogation from that provision should be provided for in order to allow producers to qualify for aid for the said marketing years;

Whereas this opportunity should be taken to express in ECU the amounts of aid fixed in units of account in the Annex to Regulation (EEC) No 1347/78<sup>(6)</sup>; whereas these new amounts are to be determined by applying the coefficient referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European Monetary System on the common agricultural policy<sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79<sup>(8)</sup>,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 1347/78 is hereby replaced by Annex I to this Regulation.

For rice for sowing, Regulation (EEC) No 1347/78 shall apply to seeds harvested in 1979.

*Article 2*

The Annex to Regulation (EEC) No 1582/79 is hereby replaced by Annex II to this Regulation.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

*For the Council*

*The President*

S. BARRETT

<sup>(1)</sup> OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

<sup>(2)</sup> See page 1 of this Official Journal.

<sup>(3)</sup> OJ No C 211, 23. 8. 1979, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No C 289, 19. 11. 1979, p. 49.

<sup>(5)</sup> OJ No C 297, 28. 11. 1979, p. 11.

<sup>(6)</sup> OJ No L 165, 22. 6. 1978, p. 3.

<sup>(7)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

<sup>(8)</sup> OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

## ANNEX I

## ANNEX

Marketing years 1978/79 and 1979/80

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Amount of aid                                                                                                        |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.06 A        | 1. CERES<br>Oryza sativa L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12.1                                                                                                                 |
| ex 12.01 A     | 2. OLEAGINEAE<br>Linum usitatissimum L. partim (textile flax)<br>Linum usitatissimum L. partim (Linseed)<br>Cannabis sativa L. (monoica)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17.5<br>13.9<br>12.7                                                                                                 |
| ex 12.03 C     | 3. GRAMINEAE<br>Arrhenatherum elatius (L.) J. and C. Presl.<br>Dactylis glomerata L.<br>Festuca arundinacea Schreb.<br>Festuca ovina L.<br>Festuca pratensis Huds.<br>Festuca rubra L.<br>Lolium multiflorum Lam.<br>Lolium perenne L.<br>— of high persistence, late or medium late<br>— new varieties and others<br>— of low persistence, medium late, medium early or early<br>Lolium × hybridum Hausskn.<br>Phleum pratense L.<br>Poa nemoralis L.<br>Poa pratensis L.<br>Poa trivialis L. | 39.9<br>33.9<br>35.1<br>25.4<br>26.6<br>23.0<br>13.3<br>21.8<br>16.9<br>12.1<br>13.3<br>45.9<br>24.2<br>24.2<br>24.2 |
| ex 07.05 A I   | 4. LEGUMINOSAE<br>Pisum arvense L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4.8                                                                                                                  |
| ex 07.05 A III | Vicia faba L. ssp. faba var. equina Pers.<br>Vicia faba L. var. minor (Peters.) bull.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6.0<br>6.0                                                                                                           |
| ex 12.03 C     | Medicago sativa L. (ecotypes)<br>Medicago sativa L. (varieties)<br>Trifolium pratense L.<br>Trifolium repens L.<br>Trifolium repens L. var. giganteum<br>Vicia sativa L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 12.1<br>21.8<br>31.4<br>33.9<br>33.9<br>19.3                                                                         |

## ANNEX II

## ANNEX

Marketing years 1980/81 and 1981/82

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                              | Amount of aid |
|----------------|----------------------------------------------------------|---------------|
|                | <b>1. CERES</b>                                          |               |
| 10.06 A        | Oryza sativa L.                                          | 12.1          |
|                | <b>2. OLEAGINEAE</b>                                     |               |
| ex 12.01 A     | Linum usitatissimum L. partim (textile flax)             | 17.8          |
|                | Linum usitatissimum L. partim (Linseed)                  | 14.1          |
|                | Cannabis sativa L. (monoica)                             | 12.9          |
|                | <b>3. GRAMINEAE</b>                                      |               |
| ex 12.03 C     | Arrhenatherum elatius (L.) J. and C. Presl.              | 40.5          |
|                | Dactylis glomerata L.                                    | 34.4          |
|                | Festuca arundinacea Schreb.                              | 35.6          |
|                | Festuca ovina L.                                         | 25.8          |
|                | Festuca pratensis Huds.                                  | 27.0          |
|                | Festuca rubra L.                                         | 23.3          |
|                | Lolium multiflorum Lam.                                  | 13.5          |
|                | Lolium perenne L.                                        |               |
|                | — of high persistence, late or medium late               | 22.1          |
|                | — new varieties and others                               | 17.2          |
|                | — of low persistence, medium late, medium early or early | 12.3          |
|                | Lolium × hybridum Hausskn.                               | 13.5          |
|                | Phleum pratense L.                                       | 50.3          |
|                | Poa nemoralis L.                                         | 24.5          |
|                | Poa pratensis L.                                         | 24.5          |
|                | Poa trivialis L.                                         | 24.5          |
|                | <b>4. LEGUMINOSAE</b>                                    |               |
| ex 07.05 A I   | Pisum arvense L.                                         | 4.9           |
| ex 07.05 A III | Vicia faba L. ssp. faba var. equina Pers.                | 6.1           |
|                | Vicia faba L. var. minor (Peters.) bull.                 | 6.1           |
| ex 12.03 C     | Medicago sativa L. (ecotypes)                            | 12.3          |
|                | Medicago sativa L. (varieties)                           | 22.1          |
|                | Trifolium pratense L.                                    | 31.9          |
|                | Trifolium repens L.                                      | 36.8          |
|                | Trifolium repens L. var. giganteum                       | 36.8          |
|                | Vicia sativa L.                                          | 19.6          |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2880/79****of 20 December 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 1658/79<sup>(3)</sup> and subsequent amending  
Regulations;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21  
December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 20 December 1979 fixing the import levies on cereals  
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

| CCT<br>heading<br>No | Description                                  | Levies                               |
|----------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| 10.01 A              | Common wheat, and meslin                     | 77.25                                |
| 10.01 B              | Durum wheat                                  | 110.42 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02                | Rye                                          | 64.95 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03                | Barley                                       | 67.90                                |
| 10.04                | Oats                                         | 77.64                                |
| 10.05 B              | Maize, other than hybrid maize for<br>sowing | 90.84 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A              | Buckwheat                                    | 2.01                                 |
| 10.07 B              | Millet                                       | 61.31 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C              | Grain sorghum                                | 81.57 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D              | Canary seed ; other cereals                  | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A              | Wheat or meslin flour                        | 121.91                               |
| 11.01 B              | Rye flour                                    | 104.67                               |
| 11.02 A I a)         | Durum wheat groats and meal                  | 184.38                               |
| 11.02 A I b)         | Common wheat groats and meal                 | 130.80                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2881/79****of 20 December 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79 <sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
1659/79 <sup>(3)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation  
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies  
fixed in advance in respect of cereals and malt shall  
be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21  
December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 20 December 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Current<br>12 | 1st period<br>1 | 2nd period<br>2 | 3rd period<br>3 |
|----------------|-------------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.02          | Rye                                       | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.03          | Barley                                    | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.04          | Oats                                      | 0             | 7.22            | 7.22            | 5.82            |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0             | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0             | 0               | 0               | 0               |

## B. Malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>12 | 1st period<br>1 | 2nd period<br>2 | 3rd period<br>3 | 4th period<br>4 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0             | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0             | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0             | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0             | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0             | 0               | 0               | 0               | 0               |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2882/79**  
**of 20 December 1979**

**fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78<sup>(5)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia<sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey<sup>(8)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78<sup>(9)</sup>, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon<sup>(10)</sup>,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978<sup>(11)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender<sup>(12)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 17 and 18 December 1979 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

<sup>(5)</sup> OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

<sup>(6)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

<sup>(7)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

<sup>(8)</sup> OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

<sup>(9)</sup> OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

<sup>(10)</sup> OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

<sup>(11)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

<sup>(12)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 21 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Greece              | Non-member countries |
|----------------|---------------------|----------------------|
| 15.07 A I a)   | 3.30 <sup>(1)</sup> | 27.40 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I b)   | 3.00 <sup>(1)</sup> | 21.50 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I c)   | 7.80 <sup>(1)</sup> | 31.90 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A II a)  | 4.50                | 34.20 <sup>(2)</sup> |
| 15.07 A II b)  | 18.00               | 61.20 <sup>(3)</sup> |

<sup>(1)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;

(b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

<sup>(2)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

<sup>(3)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Greece | Non-member countries |
|----------------|--------|----------------------|
| 07.01 N II     | 0.66   | 4.73                 |
| 07.03 A II     | 0.66   | 4.73                 |
| 15.17 B I a)   | 1.50   | 10.75                |
| 15.17 B I b)   | 2.40   | 17.20                |
| 23.04 A II     | 0.62   | 2.55                 |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2883/79

of 20 December 1979

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79 <sup>(2)</sup>, and in particular the  
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75  
provides that the difference between quotations or  
prices on the world market for the products listed in  
Article 1 of those Regulations and prices for those  
products within the Community may be covered by  
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No  
2746/75 of 29 October 1975 laying down general  
rules for granting export refunds on cereals and  
criteria for fixing the amount of such refunds <sup>(3)</sup>,  
provides that when refunds are being fixed account  
must be taken of the existing situation and the future  
trend with regard to prices and availabilities of cereals  
on the Community market on the one hand and  
prices for cereals and cereal products on the world  
market on the other; whereas the same Article  
provides that it is also important to ensure equili-  
brium and the natural development of prices and  
trade on cereal markets and, furthermore, to take into  
account the economic aspect of the proposed exports,  
and the need to avoid disturbances on the Commu-  
nity market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29  
October 1975 on the import and export system for  
products processed from cereals and from rice <sup>(4)</sup>, as  
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78 <sup>(5)</sup>,  
defines the specific criteria to be taken into account  
when the refund on these products is being calcu-  
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules  
to the present situation on the market in products  
processed from cereals and rice that the export refund  
should be fixed at an amount which will cover the  
difference between Community prices and world  
market prices;

Whereas the world market situation or the specific  
requirements of certain markets may make it neces-  
sary to vary the refund for certain products according  
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,  
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;  
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of  
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation  
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex  
hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21  
December 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 20 December 1979 fixing the export refunds on malt

| <i>(ECU/tonne)</i> |        |
|--------------------|--------|
| CCT heading No     | Refund |
| 11.07 A I b)       | 59.85  |
| 11.07 A II b)      | 74.57  |
| 11.07 B            | 86.91  |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2884/79**  
**of 17 December 1979**

**on arrangements for imports into the Benelux countries, Denmark and the  
United Kingdom of certain textile products originating in Korea**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3059/78 of 21 December 1978 on common rules for  
imports of certain textile products originating in third  
countries<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No  
2143/79<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 11 and 15  
thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78  
lays down the conditions on which quantitative limita-  
tions may be established; whereas imports into the  
Benelux countries and Denmark of woven, knitted or  
crocheted dresses (category 26), and imports into the  
United Kingdom of woven bed linen (category 20),  
originating in Korea, have exceeded the level referred  
to in Article 11 (3);

Whereas, in accordance with Article 11 (5), Korea was  
notified of requests for consultations; whereas  
following these consultations it is desirable to make  
the products in question subject to quantitative limita-  
tion for the period 1979 to 1982;

Whereas Article 11 (13) ensures that the quantitative  
limit is observed by means of a double-checking  
system in accordance with Annex V to the aforesaid  
Regulation;

Whereas the products in question exported from  
Korea between 1 September 1979 and the date of  
entry into force of this Regulation must be set off  
against the quantitative limit for 1979;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Textiles  
Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Importation into the Benelux countries, Denmark and  
the United Kingdom of the categories of products  
originating in Korea and specified in the Annex  
hereto shall be subject to the quantitative limits given  
in that Annex and to the provisions of Article 2 (1).

*Article 2*

1. The products as referred to in Article 1, shipped  
from Korea to the Benelux countries, Denmark and  
the United Kingdom between 1 January 1979 and the  
date of entry into force of this Regulation, which have  
not yet been released for free circulation, shall be so  
released without delay subject to the presentation of a  
bill of lading or other transport document proving  
that shipment actually took place during that period.

2. Imports of products shipped from Korea to the  
Benelux countries, Denmark and the United  
Kingdom after the entry into force of this Regulation  
shall be subject to the double-checking system  
described in Annex V to Regulation (EEC) No  
3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of  
paragraph 2, the quantities of products shipped from  
Korea on or after 1 September 1979 and released for  
free circulation shall be set off against the quantitative  
limit established for 1979.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the second  
day following its publication in the *Official Journal  
of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

*For the Commission*

Wilhelm HAERKAMP

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 248, 2. 10. 1979, p. 1.

## ANNEX

| Category | CCT heading No | NIMEXE code (1979)                                           | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Member States | Units        | Quantitative limits from :      |                          |      |      |
|----------|----------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------------------------|--------------------------|------|------|
|          |                |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |              | 1 September to 31 December 1979 | 1 January to 31 December |      |      |
|          |                |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |              |                                 | 1980                     | 1981 | 1982 |
| 20       | ex 62.02       | 62.02-11 ; 19                                                | Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen ; curtains and other furnishing articles :<br><br>B. Other :<br>Bed linen, woven                                                                                                                                                                                                                                | UK            | Tonnes       | 10·687                          | 100                      | 104  | 108  |
| 26       | ex 60.05       | 60.05-41 ;<br>42 ; 43 ; 44<br><br>61.02-48 ;<br>52 ; 53 ; 54 | Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :<br><br>A. Outer garments and clothing accessories :<br>II. Other<br>Womens', girls' and infants' outer garments :<br><br>B. Other :<br>Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | BNL           | 1 000 pieces | 100                             | 300                      | 312  | 324  |
|          | ex 61.02       |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DK            |              | 20                              | 140                      | 145  | 152  |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2885/79

of 17 December 1979

on arrangements for imports into France of brassières, woven, knitted or crocheted, originating in Macao

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3059/78 of 21 December 1978 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2143/79<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 11 and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78 lays down the conditions on which quantitative limitations may be established; whereas imports into France of brassières, woven, knitted or crocheted (category 31), originating in Macao, have exceeded the level referred to in Article 11 (3);

Whereas, in accordance with Article 11 (5), Macao was notified on 14 August 1979 of a request for consultations; whereas following these consultations it is desirable to make the products in question subject to quantitative limitation for the period 1979 to 1982;

Whereas Article 11 (13) ensures that the quantitative limit is observed by means of a double-checking system in accordance with Annex V to the aforesaid Regulation;

Whereas the products in question exported from Macao between 1 January 1979 and the date of entry into force of this Regulation must be set off against the quantitative limit for 1979;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textiles Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. Importation into France of the category of products originating in Macao and specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits given in that Annex and to the provisions of Article 2 (1).

*Article 2*

1. The products as referred to in Article 1, shipped from Macao to France between 1 January 1979 and the date of entry into force of this Regulation, which have not yet been released for free circulation, shall be so released without delay subject to the presentation of a bill of lading or other transport document proving that shipment actually took place during that period.

2. Imports of products shipped from Macao to France after the entry into force of this Regulation shall be subject to the double-checking system described in Annex V to Regulation (EEC) No 3059/79.

3. For the purposes of applying the provisions of paragraph 2, the quantities of products shipped from Macao on or after 1 January 1979 and released for free circulation shall be set off against the quantitative limit established for 1979.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the second day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 248, 2. 10. 1979, p. 1.

ANNEX

| Cate-<br>gory | CCT<br>heading<br>No | NIMEXE<br>code<br>(1979) | Description                                                                                                                                                                                                                                        | Member<br>States | Units           | Quantitative limits<br>from 1 January to 31 December |      |      |      |
|---------------|----------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|------------------------------------------------------|------|------|------|
|               |                      |                          |                                                                                                                                                                                                                                                    |                  |                 | 1979                                                 | 1980 | 1981 | 1982 |
| 31            | ex 61.09             | 61.09-50                 | Corsets, corset-belts, suspender<br>belts, brassières, braces, suspen-<br>ders, garters and the like<br>(including such articles of<br>knitted or crocheted fabrics,<br>whether or not elastic):<br><br>Brassières, woven, knitted or<br>crocheted | F                | 1 000<br>pieces | 625 <sup>(1)</sup>                                   | 650  | 676  | 703  |

<sup>(1)</sup> Additional quantity for 1979 : 379 832 pieces.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2886/79**  
**of 17 December 1979**

**on arrangements for imports into France of woven tarpaulins, sails, awnings  
and sunblinds, originating in Hong Kong**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3059/78 of 21 December 1978 on common rules for  
imports of certain textile products originating in third  
countries<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No  
2143/79<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 11 and 15  
thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78  
lays down the conditions on which quantitative limita-  
tions may be established; whereas authorizations for  
exports to France of woven tarpaulins, sails, awnings  
and sunblinds (category 109), issued by Hong Kong,  
have exceeded the level referred to in Article 11 (3);

Whereas, in accordance with Article 11 (5), Hong  
Kong was notified on 21 September 1979 of a request  
for consultations; whereas following those consulta-  
tions it is desirable to make the products in question  
subject to quantitative limitations for the period 1979  
to 1982;

Whereas Article 11 (13) ensures that the quantitative  
limit is observed by means of a double-checking  
system in accordance with Annex V to the aforesaid  
Regulation;

Whereas the products in question exported from  
Hong Kong between 1 January 1979 and the date of  
entry into force of this Regulation must be set off  
against the quantitative limit for 1979;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Textiles  
Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Importation into France of the category of products  
originating in Hong Kong and specified in the Annex  
hereto shall be subject to the quantitative limits given  
in that Annex and to the provisions of Article 2 (1).

*Article 2*

1. Products as referred to in Article 1, shipped from  
Hong Kong to France between 1 January 1979 and  
the date of entry into force of this Regulation, which  
have not yet been released for free circulation, shall be  
so released without delay subject to the presentation  
of a bill of lading or other transport document  
proving that shipment actually took place during that  
period.

2. Imports of products shipped from Hong Kong  
to France after the entry into force of this Regulation  
shall be subject to the double-checking system  
described in Annex V to Regulation (EEC) No  
3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of  
paragraph 2, the quantities of products shipped from  
Hong Kong on or after 1 January 1979 and released  
for free circulation shall be set off against the quantita-  
tive limit established for 1979.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the second  
day following its publication in the *Official Journal  
of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 248, 2. 10. 1979, p. 1.

## ANNEX

| Category | CCT heading No | NIMEXE code (1979) | Description                                                                                   | Member States | Units  | Quantitative limits from 1 January to 31 December |      |       |      |
|----------|----------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------|---------------------------------------------------|------|-------|------|
|          |                |                    |                                                                                               |               |        | 1979                                              | 1980 | 1981  | 1982 |
| 109      | ex 62.04       | 62.04-21 ; 61 ; 69 | Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods :                              | F             | Tonnes | 126                                               | 170  | 180·2 | 191  |
|          |                |                    | Woven tarpaulins, sails, awnings, and sunblinds :<br>Of which for sails other than surf sails |               |        |                                                   | 70   | 74·2  | 78·7 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2887/79****of 20 December 1979****determining the time limit for the entry into storage of butter sold under Regulation (EEC) No 262/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in milk and cream<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1272/79<sup>(4)</sup>, and in particular Article 7a thereof,

Whereas under Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2478/79<sup>(6)</sup>, the

butter put up for sale must have entered into storage before a date to be determined; whereas this date should be fixed in the light of the development of butter stocks and quantities available;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance within the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The butter referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 262/79 must have entered into storage before 1 January 1979.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

<sup>(3)</sup> OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 13.

<sup>(5)</sup> OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 281, 10. 11. 1979, p. 25.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2888/79****of 20 December 1979****adopting additional protective measures applicable to imports of garlic originating in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 29 (2) thereof,

Whereas on 13 November 1979 France requested the Commission to take protective measures against imports of garlic originating in Spain intended for the French market; whereas that request, supplemented by additional information on 16 November 1979, led to the adoption of Commission Regulation (EEC) No 2553/79 of 19 November 1979 adopting protective measures with regard to the import of garlic originating in Spain<sup>(3)</sup>; whereas that Regulation provides for the suspension until 31 December 1979 of the release into free circulation in France of garlic originating in Spain;

Whereas on 18 December 1979 France requested the Commission to prolong those protective measures until 31 March 1980, while making them more flexible; whereas this request is based on the volume of Spanish supplies which threatens to provoke a sudden

increase in supplies to the French market, thereby nullifying the effect of the measures adopted by Regulation (EEC) No 2553/79;

Whereas, therefore, the French market should be partially reopened, on a monthly basis, to imports of garlic originating in Spain, while at the same time for the first three months of the year an overall volume of imports is guaranteed equal to the average volume imported during the corresponding periods of the two previous marketing years,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The release into free circulation in France of fresh or chilled garlic falling within subheading 07.01 H of the Common Customs Tariff, originating in Spain, is hereby suspended in respect of quantities exceeding:

- 85 tonnes during January 1980,
- 35 tonnes during February 1980,
- 25 tonnes during March 1980.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

<sup>(3)</sup> OJ No L 293, 20. 11. 1979, p. 5.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2889/79

of 20 December 1979

re-establishing the levying of customs duties on tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper, falling within heading No 74.07 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3156/78 of 29 December 1978 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries <sup>(1)</sup>, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1976 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements ; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 150 % of that fixed for 1978 ;

Whereas Article 2 (1), (3) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time on imports of the products in question coming from any country or territory, with the exception of those listed in Annex C thereto, once the Community ceiling has been reached ;

Whereas, in respect of tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper, the ceiling,

calculated as indicated above, should be 7 489 000 European units of account ; whereas on 10 December 1979 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3156/78 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

As from 24 December 1979, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3156/78, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, coming from any beneficiary country or territory, with the exception of those listed in Annex C to Regulation (EEC) No 3156/78 :

| CCT heading No | Description                                                            |
|----------------|------------------------------------------------------------------------|
| 74.07          | Tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 375, 30. 12. 1978, p. 26.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2890/79**  
**of 20 December 1979**

**re-establishing the levying of customs duties on filament lamps for lighting,  
falling within subheading 85.20 A and originating in developing countries, to  
which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC)  
No 3156/78 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3156/78 of 29 December 1978 establishing preferen-  
tial tariffs in respect of certain products originating in  
developing countries <sup>(1)</sup>, and in particular Article 4 (2)  
thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that  
customs duties may, for each category of products, be  
suspended up to a Community ceiling, expressed in  
European units of account, which will be equal —  
with the exception of certain products the value of the  
ceilings for which is given in Annex A thereto — to  
the sum arrived at by adding together the value of the  
products in question imported cif into the Commu-  
nity in 1974 and coming from countries and territo-  
ries covered by those arrangements, but not including  
products coming from countries and territories already  
covered by various preferential tariff arrangements estab-  
lished by the Community, and 5 % of the value of  
1976 cif imports coming from other countries and  
from countries and territories already covered such  
arrangements; whereas, however, the ceiling resulting  
from the sum of this addition may in no case exceed  
150 % of that fixed for 1978;

Whereas Article 2 (1), (3) of that Regulation provides  
that the customs duties may be re-established at any  
time on imports of the products in question coming  
from any country or territory, with the exception of  
those listed in Annex C thereto, once the Community  
ceiling has been reached;

Whereas, in respect of filament lamps for lighting,  
falling within subheading 85.20 A, the ceiling, calcu-

lated as indicated above, should be 4 027 000 Euro-  
pean units of account; whereas, on 14 December  
1979, the amounts of imports into the Community of  
the products in question, originating in countries and  
territories covered by preferential tariff arrangements,  
reached that ceiling; whereas, bearing in mind the  
objectives of Regulation (EEC) No 3156/78 which  
provides that the ceiling should not be exceeded,  
customs duties should be re-established in respect of  
the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 24 December 1979, the levying of customs  
duties, suspended in pursuance of Council Regulation  
(EEC) No 3156/78, shall be re-established in respect  
of the following products, imported into the Commu-  
nity, coming from any beneficiary country or territory,  
with the exception of those listed in Annex C to Regu-  
lation (EEC) No 3156/78:

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.20                | Electric filament lamps and electric<br>discharge lamps (including infra-red and<br>ultra-violet lamps); arc lamps:<br>A. Filament lamps for lighting |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day  
following its publication in the *Official Journal of  
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 375, 30. 12. 1978, p. 26.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2891/79

of 20 December 1979

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas, furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71<sup>(5)</sup>;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21 December 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

<sup>(5)</sup> OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## ANNEX

to the Commission Regulation of 20 December 1979 fixing the export refunds on cereals  
and on wheat or rye flour, groats and meal

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                                                                                                                                                                                         | (ECU/tonne)<br>Refund                              |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 10.01 A              | Common wheat and meslin :<br>— for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— the Iberian peninsula and the German Democratic Republic<br>— other third countries                                                                | 45-00<br>55-00<br>0                                |
| 10.01 B              | Durum wheat                                                                                                                                                                                                                                         | —                                                  |
| 10.02                | Rye                                                                                                                                                                                                                                                 | 42-00                                              |
| 10.03                | Barley :<br>— for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— the Iberian peninsula and the German Democratic Republic<br>— other third countries                                                                                 | 50-00<br>57-00<br>—                                |
| 10.04                | Oats :<br>— for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— other third countries                                                                                                                                                 | 40-00<br>—                                         |
| 10.05 B              | Maize, other than hybrid maize for sowing                                                                                                                                                                                                           | —                                                  |
| 10.07 C              | Grain sorghum                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                  |
| ex 11.01 A           | Wheat flour :<br>— of an ash content of 0 to 520<br>— of an ash content of 521 to 600<br>— of an ash content of 601 to 900<br>— of an ash content of 901 to 1 100<br>— of an ash content of 1 101 to 1 650<br>— of an ash content of 1 651 to 1 900 | 90-00<br>90-00<br>77-00<br>77-00<br>57-00<br>57-00 |
| ex 11.01 B           | Rye flour :<br>— of an ash content of 0 to 700<br>— of an ash content of 701 to 1 150<br>— of an ash content of 1 151 to 1 600<br>— of an ash content of 1 601 to 2 000                                                                             | 60-00<br>60-00<br>60-00<br>60-00                   |
| 11.02 A I a)         | Durum wheat groats and meal :<br>— of an ash content of 0 to 950<br>— of an ash content of 951 to 1 300<br>— of an ash content of 1 301 to 1 500                                                                                                    | —<br>—<br>—                                        |
| 11.02 A I b)         | Common wheat groats and meal :<br>— of an ash content of 0 to 520                                                                                                                                                                                   | 90-00                                              |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2892/79****of 20 December 1979****fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(5)</sup>, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75<sup>(6)</sup> laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Commu-

nity market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

**ANNEX**

to the Commission Regulation of 20 December 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU / tonne)

| CCT heading No | Description                              | Current 12 | 1st period 1 | 2nd period 2 | 3rd period 3 | 4th period 4 | 5th period 5 | 6th period 6 |
|----------------|------------------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                 | 0          | 0            | 0            | 0            | 0            | —            | —            |
| 10.01 B        | Durum wheat                              | 0          | 0            | 0            | —            | —            | —            | —            |
| 10.02          | Rye                                      | 0          | 0            | 0            | —            | —            | —            | —            |
| 10.03          | Barley                                   | 0          | 0            | 0            | 0            | 0            | —            | —            |
| 10.04          | Oats                                     | 0          | 0            | 0            | —            | —            | —            | —            |
| 10.05 B        | Maize other than hybrid maize for sowing | —          | —            | —            | —            | —            | —            | —            |
| 10.07 C        | Grain sorghum                            | —          | —            | —            | —            | —            | —            | —            |
| 11.01 A        | Common wheat flour                       | 0          | 0            | 0            | 0            | 0            | —            | —            |
| 11.01 B        | Rye flour                                | 0          | 0            | 0            | 0            | 0            | —            | —            |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal              | 0          | 0            | 0            | 0            | 0            | —            | —            |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal             | 0          | 0            | 0            | 0            | 0            | —            | —            |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2893/79**  
**of 20 December 1979**

**fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 1552/79 <sup>(2)</sup>, and in particular the  
second subparagraph of Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas the first subparagraph of Article 17 (4) of  
Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the  
export refund applicable to rice and broken rice on  
the day on which application for an export licence is  
made, adjusted for the threshold price which will be  
in force during the month of exportation, must be  
applied on request to exports to be effected during the  
period of validity of the licence ;

Whereas Regulation No 474/67/EEC <sup>(3)</sup>, as amended  
by Regulation (EEC) No 1397/68 <sup>(4)</sup>, lays down  
detailed rules for the advance fixing of the export  
refund on rice and broken rice ;

Whereas that Regulation provides that the refund  
applicable on the day on which application for an  
export licence is made must, when it is fixed in  
advance, be reduced by an amount no greater than the  
difference between the cif forward delivery price and  
the cif price, where the former exceeds the latter by  
more than 0.30 ECU per tonne ; whereas, on the  
other hand, the refund must be increased by an  
amount no greater than the difference between the cif  
price and the cif forward delivery price, where the  
former exceeds the latter by more than 0.30 ECU per  
tonne ;

Whereas the cif price is that determined in accor-  
dance with Article 16 of Regulation (EEC) No

1418/76 ; whereas the cif forward delivery price is that  
determined in accordance with Article 3 (2) of Regula-  
tion (EEC) No 1428/76 <sup>(5)</sup>, based, in respect of each  
month for which the export licence is valid, on the cif  
price calculated on the basis of offers for shipment  
during the month of exportation ;

Whereas, if the refund system is to operate normally,  
refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent ;

Whereas it follows from applying the provisions set  
out above that the corrective amount applicable on 1  
January 1980 must be as set out in the Annex hereto ;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of  
Regulation (EEC) No 1418/76 which is applicable to  
the export refunds fixed in advance in respect of rice  
and broken rice shall be as set out in the Annex  
hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January  
1980.

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 20.

<sup>(4)</sup> OJ No L 222, 10. 9. 1968, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 20 December 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

| (ECU/tonne)    |                                        |              |                 |                 |                 |
|----------------|----------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| CCT heading No | Description                            | Current<br>1 | 1st period<br>2 | 2nd period<br>3 | 3rd period<br>4 |
| 10.06          | Rice :                                 |              |                 |                 |                 |
|                | A. Paddy rice, husked rice :           |              |                 |                 |                 |
|                | I. Paddy rice :                        |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | —            | —               | —               | —               |
|                | II. Husked rice :                      |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | 0               |
|                | B. Semi-milled or wholly milled rice : |              |                 |                 |                 |
|                | I. Semi-milled rice :                  |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | —            | —               | —               | —               |
|                | II. Wholly milled rice :               |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | 0               |
|                | C. Broken rice :                       | —            | —               | —               | —               |

---

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2607/79 of 22 November 1979 fixing the yields of olives and olive oil for the 1978/79 marketing year***(Official Journal of the European Communities No L 300 of 27 November 1979)*

Annex II, 'B. FRANCE', page 17:

before '04 Alpes-de-Haute-Provence', insert 'III';

under '30 Gard', seventh line:

*for:* 'Logrian-et-Corniac'*read:* 'Logrian-Florian';

under '30 Gard', penultimate line:

*for:* 'Valres'*read:* 'Vabre'.

---

**Corrigendum to Commission Decision No 2651/79/ECSC of 29 November 1979 establishing the final closure of the winding-up of the imported ferrous scrap equalization scheme***(Official Journal of the European Communities No L 304 of 30 November 1979)*

Annex I, page 14:

second column, penultimate figure:

*for:* '71 052.33'*read:* '46 105.52';

fourth column, penultimate figure:

*for:* '17 202 666.61'*read:* '17 177 719.80';

second and fourth columns, both totals:

*for:* '31 850 970.88'*read:* '31 826 024.07'.

### NOTICE TO READERS

As a result of the increase in production costs, the prices for the calendar year 1980 of subscriptions to the Official Journal and its Supplement, have been determined as follows :

Official Journal L + C : Bfrs 4 000 / £ 61 / £Irl 66.40

Supplement S :                      Bfrs 1 700 / £ 26 / £Irl 28